

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS  
DE SÃO PAULO  
SECRETARIA - SERVIÇO DE PROTOCOLO



DATA:	N.º DE PROTOCOLO	PROCESSO N.º
26/ 9/ 59	1352/59	
PARA:		ARQUIVO:

MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

1147

Em 18 de setembro de 1959

Do

Ao

Assunto

Senhor Diretor:

O PABAEE realizará, em 1960, vários cursos de aperfeiçoamento de professores de Escolas Normais, em Belo Horizonte. Os primeiros cursos terão início a 3 de fevereiro, prolongando-se até 24 de junho.

Envio-lhe, em anexo, o ofício de oferecimento a esse Estado de bolsas de estudos para os Cursos em questão, em duas cópias uma para esse Centro e outra a ser encaminhada à Secretaria de Educação do Estado e das quais constam as necessárias informações sobre os Cursos em questão.

Peço-lhe o favor de obter que os interessados apresentem suas candidaturas nos prazos previstos, pois os dirigentes do PABAEE são muito exigentes nesse sentido.

Aproveito a oportunidade para renovar protestos de alta estima e consideração.

Do Prof. Haldino Antunha,  
para exames e propos.

Anísio Spínola Teixeira  
Diretor do INEP

F. J. J. J.  
Haver, 28/SET/1959

Ilmo. Sr.  
Dr. Fernando de Azevedo  
Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais  
Cidade Universitária  
Caixa Postal 5031  
São Paulo - São Paulo

CC-LP/ts.

1148

18/9/59.

Senhor Secretário:

Tenho prazer de comunicar a V.Ex<sup>a</sup>. que em prosseguimento ao Convênio firmado por êste Instituto e o Programa Brasileiro Americano de Assistência ao Ensino Elementar, serão realizados, em 1960, em Minas Gerais, de 3 de fevereiro a 24 de junho, os seguintes cursos: a) Linguagem para a Escola Primária, b) Matemática para a Escola Primária, c) Estudos Sociais para a Escola Primária, d) Ciências Naturais para a Escola Primária, e) Psicologia para Professores Primários.

Os 4 primeiros cursos abrangerão o estudo do ensino das várias disciplinas da Escola Primária, de programas e currículos, de avaliação dos resultados escolares e, em particular, da disciplina em que se especializarem os bolsistas, dando ênfase ao preparo de material didático para uso de professores primários. O Curso de Psicologia para professores primários tratará do estudo dos problemas de Psicologia da Escola Primária.

Nesse programa, reservamos para êsse Estado 5 bolsas de estudos, uma para cada curso, as quais se destinam a: a) professores que lecionem as disciplinas em causa em Escolas Normais, b) orientadores de ensino primário e c) diretores de Escolas de Demonstração.

Os candidatos deverão preencher as fichas de candidatura do PABAE e dêste Instituto as quais enviamos em anexo, e que deverão ser remetidas, juntamente com atestado de saúde, uma abreugrafia e 3 retratos 3 x 4, até 16 de novembro de 1959 para:

Lucia Marques Pinheiro  
Coordenadora dos Cursos  
Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos  
Ministério da Educação e Cultura  
Rio.

A 1ª seleção dos bolsistas será realizada por êste Instituto e a 2ª e final pelo PABABE.

O prazo para apresentação das candidaturas se encerrará a 16 de novembro.

Os bolsistas receberão: a) passagem aérea de ida e volta da Capital dêsse Estado a Belo Horizonte, b) um auxílio mensal a ser fixado no início de 1960, entre oito e dez mil cruzeiros.

Aguardando comunicação de V. Ex<sup>ta</sup>. renovo nesta oportunidade meus protestos de elevada consideração.

Anísio Spínola Teixeira  
Diretor do INEP

*Recebi, nesta data, o ofício  
correspondente a esta  
cópia.*

*7/10/53*

Exm<sup>o</sup>. Sr.  
Antonio Queiroz Filho  
Secretário de Educação  
São Paulo - São Paulo

*Esparicio*

50

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DE SÃO PAULO  
CIDADE UNIVERSITÁRIA

Fôlha de informações rubricada sob n.º.....

do Processo Adm. - Técn. - Pess. n.º..... (a).....

INFORMAÇÃO:-

Em cumprimento ao respeitável despacho de 28 de setembro de 1959, do Sr. Diretor do CRPE, tive oportunidade de encaminhar, por intermédio do Prof. Elizario Rodrigues de Souza, Chefe do Serviço de Expansão Cultural, o ofício do Dr. Anísio S. Teixeira ao Sr. Secretário da Educação.

Na ocasião, ficou combinado com o Prof. Elizario R. de Souza, que a oportunidade de aperfeiçoamento oferecida seria amplamente divulgada pelo Serviço de Expansão Cultural, que também se encarregaria das inscrições, devendo a indicação dos nomes, ao INEP e PABAAE, caber a uma Comissão integrada por técnicos da Divisão de Aperfeiçoamento do Magistério do CRPE e um professor efetivo e com exercício / no ensino estadual.

São Paulo, 19 de outubro de 1959.

  
Heladio C.G. Antunha  
Coordenador do Curso

São Paulo, 24 de outubro de 1959.

Nº 1481/59.

Senhor Diretor

Tenho a honra de levar ao conhecimento de V. Excia. que, de acôrdo com o ofício nº 1147, de 18 de setembro último, relativo a cursos de aperfeiçoamento para professores de Escolas Normais, promovidos pelo PABAEE, em Belo Horizonte, este Centro tomou as seguintes providências:

1) O ofício nº 1148, de V. Excia., foi encaminhado por intermédio do Sr. Chefe do Serviço de Expansão Cultural do Departamento de Educação, ao Exmo. Sr. Secretário da Educação deste Estado.

2) Na ocasião, ficou combinado com o Prof. Elisário Rodrigues de Sousa que a oportunidade de aperfeiçoamento oferecida seria amplamente divulgada pelo Serviço de Expansão Cultural, que também se encarregaria das inscrições dos candidatos.

3) Ficou, igualmente, resolvido que se constituísse uma comissão, integrada por técnicos deste Centro e um professor efetivo e com exercício no ensino estadual, à qual caberá a tarefa de indicar os nomes dos candidatos.

Apresento a V. Excia. os protestos de minha profunda estima e do meu mais elevado apreço.

Fernando de Azevedo  
Diretor

Ao Exmo. Sr. Prof. Dr. Anísio S. Teixeira  
DD. Diretor do INEP  
Ministério da Educação e Cultura  
Rio de Janeiro - D-F.

**Assunto:**

CENTROS REVICIAIS (São Paulo) - informa as providências tomadas relativas aos cursos de P.M.B.S.

Ficha 5

N. Protocolo

6 182.  
29.10.59

**Procedencia:** SÃO PAULO - Centro Reg. Resq. Soc.  
Of. 1 481 - 24.10.59

**Referencia:** Assessor, Fernando de - dir.

**Andamento:** dir.-

Belo Horizonte

1147

18/9/59

Senhor Diretor:

O PABAEE realizará, em 1960, vários cursos de aperfeiçoamento de professores de Escolas Normais, em Belo Horizonte. Os primeiros cursos terão início a 3 de fevereiro, prolongando-se até 24 de junho.

Envio-lhe, em anexo, o ofício de oferecimento a esse Estado de bolsas de estudos para os Cursos em questão, em duas cópias uma para esse Centro e outra a ser encaminhada à Secretaria de Educação do Estado e das quais constam as necessárias informações sobre os Cursos em questão.

Peço-lhe o favor de obter que os interessados apresentem suas candidaturas nos prazos previstos, pois os dirigentes do PABAEE são muito exigentes nesse sentido.

Aproveito a oportunidade para renovar protestos de alta estima e consideração.

A d<sup>ca</sup> Sita Kubinsky e ao Prof.  
Heládio Antunes

Ver e apresentar-me  
novamente para exame as  
2 cópias e tomar provid.  
urgentes.

Anísio Spínola Teixeira  
Diretor do INEP

8/10000/59

Ilmo. Sr.  
Dr. Fernando de Azevedo  
Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais  
Cidade Universitária  
Caixa Postal 5031  
São Paulo - São Paulo



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

1981

Em 5 de novembro de 1959


Do  
Ao  
Assunto

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA		
DATA:	N.º DE FOLHA:	FOLHAS:
16/11/59	1602/59	T. 73/59
PARA:		ARQUIVO: V

Senhor Diretor:

Remeto-lhe, em anexo, cópia do ofício que enviamos à Secretaria de Educação desse Estado, por seu intermédio, e de que, na ocasião, lhe enviamos um exemplar, solicitando seus bons ofícios no sentido de obter que os documentos de candidatura nos sejam enviados dentro do prazo previsto, que se extingue a 16 de novembro.

Desde já lhe agradeço a colaboração, aproveitando a oportunidade para renovar protestos de alta estima e consideração.

  
Anísio Spínola Teixeira  
Diretor do INEP

Ilm<sup>o</sup>. Sr. Professor  
Dr. Fernando Azevedo  
Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais  
Cidade Universitária  
Caixa Postal 5031  
São Paulo - São Paulo



THE  
**Western**

TELEGRAPH COMPANY, LIMITED



Empregado	Hora do Recebimento		
-----------	---------------------	--	--

Para qualquer informação referente a este telegrama queira telefonar indicando este número

A primeira linha deste telegrama contém as seguintes informações, na ordem indicada:  
Número do Telegrama. Estação de procedência. Número de Palavras. Data original. Hora da apresentação.

ESTAÇÕES ABREVIADAS

- BLM — Belém
- SLZ — São Luiz
- FLA — Fortaleza
- NTL — Natal, RGN
- JPA — João Pessoa
- CGR — Campina Grande
- RCE — Recife
- MAC — Maceió
- SDR — Salvador
- VTA — Vitória
- BHE — Belo Horizonte
- RJ — Rio de Janeiro
- ST — Santos
- CAM — Campinas
- SPL — São Paulo
- CBA — Curitiba
- PRGA — Paranaguá
- FNS — Florianópolis
- RG — Rio Grande, RGS
- PAS — Pelotas
- PTG — Porto Alegre

~~XNE58/21751~~ RIO 31/30 19 1640 GOVT =  
FERNANDO AZEVEDO RUA BRAGANCA 55 SPL0 =

N 2527 DE 19 11 1959 PEDIMOS INFORMAR  
SE ENVIADA DOCUMENTAÇÃO CANDIDATOS CURSOS  
MINAS CITADA OFICIO 1148 DE 18/9/59  
SAUDAÇÕES ANÍSIO TEIXEIRA DIRETOR INEP

~~1155 N 2527 DE 19 11 1959 18/9/59~~  
ALSO 1148

N. B. — As empresas telegráficas não aceitam responsabilidade alguma por motivo do serviço da telegrafia (Convenção Telegráfica internacional)

# THE WESTERN TELEGRAPH COMPANY, LIMITED

## AVISO IMPORTANTE

Para obter um serviço rápido e perfeito convém pedir aos correspondentes no estrangeiro que indiquem as seguintes vias telegráficas:

Telegrama apresentado em:	Indicar:
ALEMANHA	Via D. A. T. Imperial
BÉLGICA	Via Belge Imperial
DINAMARCA	Via Svig Imperial
ESPAÑA	Via Imperial
FRANÇA	Via Imperial-Eastern
GRã BREYANNA	Via Imperial
HOLANDA	Via Imperial
JAPÃO	Via Osaka London
NORUEGA	Via Imperial
PORTUGAL	Via Eastern
SUÉCIA	Via Northern-London-Imperial
SUISSA	Via Imperial
ESTADOS UNIDOS e MÉXICO	Via Western-Union
ARGENTINA	Via Western
BOLÍVIA	Via Cable West Coast
CHILE	Via Cable West Coast
PARAGUAI	Via Western
PERÚ	Via Cable West Coast
URUGUAI	Via Western

**A INDICAÇÃO DESTAS VIAS NÃO ESTÁ SUJEITA A TAXA ALGUMA**

## ESTAÇÕES DA COMPANHIA NO BRASIL:

	Telefones	Endereços
Belém	4882	Boulevard Cte. Castilhos França, 83/87 — Caixa Postal, 121
São Luis	1420	Avenida D. Pedro II, 190 — Caixa Postal, 28
Fortaleza	04	Rua Castro e Silva, 286/290 — Caixa Postal, 20
Natal	1280	Av. Duque de Caxias, 99 — Caixa Postal, 16
Recife	9062	Praça Arsenal de Marinha, 91 — Caixa Postal, 120
Maceió	187	Rua Conselheiro Lourenço Albuquerque 57/61 — C. Postal, 87
Salvador	1013	Rua Portugal, 22 — Caixa Postal, 100
Vitória	2914/2915	Ed. Palácio do Café — Praça Costa Pereira — C. Postal, 51
Rio de Janeiro	23-5905	Esq. das Ruas Alfândega/Candelária — Caixa Postal, 453
Santos	2-3144	Largo Senador Vergueiro — Caixa Postal, 56
São Paulo	33-7141	Rua 15 de Novembro, 251 — Caixa Postal, 1101
Florianópolis	2014 2346	Rua João Pinto, 26 — Caixa Postal, 27
Porto Alegre	6432 8180	Ed. Comendador Azevedo - Rua Siqueira de Campos - C. P., 821
Rio Grande	196/990	Rua Andrade Neves, 94 — Caixa Postal, 76

## AGENTES:

	Telefones	Endereços
João Pessoa	1496	Sr. Arnaldo von Sahlsten - Rua Gama e Melo, 87 - C. Postal 54
Curitiba	1762	Sr. Lauro Grein - Rua Vol. Pátria, 117
Jainville	260	Sr. Abilio Gonçalves - Rua São Pedro 360

## OUTRAS ESTAÇÕES E AGÊNCIAS NA AMÉRICA DO SUL

### Western Telegraph Co:

	Telefones	Endereços
URUGUAI	Montevideo 9-3041	Calle Cerrito, 449
ARGENTINA	Buenos Aires 31-4921	Calle San Martin, 333/337
PARAGUAI	Asunción (Agência).	

### West Coast of America Telegraph Co:

CHILE	Santiago, Valparaiso, Antofagasta, Arica, Concepción, Coquimbo, La Serena, Los Andes, e Talcahuano, Agências: Magallanes e Valdivia.	
BOLÍVIA	La Paz	
PERU	Lima, Callao, Mollendo e Arequipa	

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS  
DE SÃO PAULO

São Paulo, 24 de novembro de 1959.

Nº 1645/59

DAM

Senhor Diretor

Tenho a honra de levar ao conhecimento de Vossa Senhoria a relação dos nomes dos candidatos indicados para realizarem cursos do PABAEE em Belo Horizonte.

Dentre os inscritos, a comissão selecionadora, constituída dos professôres Elisiário Rodrigues de Souza, Maria Aparecida Bortoletto e Lady Lina Traldi, escolheu para as diversas especializações, os no - mes relacionados na lista anexa.

Aproveito-me do ensejo para apresentar a Vossa Senhoria os protestos de minha alta estima e distinta consideração.

*copiada*

*Ciente. Oficie-se ao sup.  
Diretor do INEP.*

*F. J. J. J.*

*Paulo, 24/11/59*

*Heradio G. G. Antunha*  
Heradio G. G. Antunha  
Coordenador do II CEEAL

Ilmo. Sr. Prof.

Dr. Fernando de Azevedo

DD. Diretor do C.R.P.E.

São Paulo



São Paulo, 23 de novembro de 1959.  
Nº 1634/59.

Senhor Diretor

Em resposta ao ofício nº 1381 e ao telegrama nº 2327, reativos a candidatos para cursos de aperfeiçoamento de professores de Escolas Normais, a serem realizados em Belo Horizonte, tenho a honra de comunicar a V. Excia. que a comissão, constituída pelo Sr. Prof. Elizário Rodrigues de Souza, Chefe de Expansão Cultural do Departamento de Educação e pelas Professoras Maria Aparecida Bortoletto e Lady Lina Traldi, deste Centro, escolheu para as diversas especializações os seguintes nomes:

Psicologia	Maria Helena de Almeida
	Marina Elisa Costa (Suplente)
Metodologia das Ciências	Alzira Silva Coimbra
Estudos Sociais	Elza Lady da Silva Zimbras
	Marina Elisa Costa (Suplente)
Metodologia da Matemática	Leonora Turatti
	Nair de Almeida (Suplente)
Metodologia da Linguagem	Margarida Maria Souza Campos
	Néia Teixeira (Suplente)

O Sr. Chefe do Serviço de Expansão Cultural encarregou-se de encaminhar as respectivas fichas a êsse Instituto.

Apresento a V. Excia. os protestos de minha profunda estima e do meu mais alto aprêço.

Fernando de Azevedo  
Diretor

Ao Exmo. Sr. Prof.  
Dr. Anísio S. Teixeira  
D.D. Diretor do INEP  
Ministério da Educação e Cultura  
Rio de Janeiro - D.F.



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

203

Em 8 de março de 1961

Do

Ao

Assunto

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA		
DATA:	N.º DE PROCESSO	PROCESSO N.º
13/3/61	331/61	T. 73/61
PARA:	ARQUIVO:	

Senhor Diretor:

Solicito a V. S<sup>ª</sup>. a fineza de fazer encaminhar ao Sr. Secretário de Educação dêsse Estado o anexo ofício, o qual comunica os aproveitamentos dos professores estaduais que, como bolsistas do INEP, realizaram cursos de aperfeiçoamento promovidos pelo PABAEE, no segundo semestre de 1960. Envio também uma cópia do mesmo para os arquivos dêsse Centro.

Neste ensejo renovo a V. S<sup>ª</sup>. meus protestos de elevada consideração.

*Anísio Spinola Teixeira*  
 Anísio Spinola Teixeira  
 Diretor do INEP

Ilm<sup>º</sup>. Sr.  
 Fernando de Azevedo  
 Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais  
 Cidade Universitária  
 Caixa Postal, 5.031  
 São Paulo - São Paulo

*Recebi e encaminhei as R. Revistas da Educação, o original do ofício anexo (of. 204, de 8/3/61).*  
*Jelly Stulman*  
 São Paulo, 13/3/61

CC/AC/ab.

204

8/3/61.

Senhor Secretário:

Em aditamento ao ofício nº 156, de 21/2/61, tenho o prazer de transmitir a V.Ex<sup>a</sup>. o relatório das atividades desenvolvidas pelos professores dêsse Estado, que, como bolsistas dêste Instituto realizaram, em Belo Horizonte, no 2º semestre de 1960, cursos de aperfeiçoamento promovidos pelo Programa de Assistência Brasileiro-Americana ao Ensino Elementar (PABAEE).

As professoras Maria Benira dos Santos Cardoso Clivan, Isabel Seixas e Madalena Maluf estudaram métodos gerais para treinamento de professores em Psicologia, Aritmética, Língua Pátria, Estudos Sociais, Ciências Naturais, Currículo, Materiais e Métodos Audio-Visuais, Administração e Técnicas de Avaliação, especializando-se em Metodologia da Língua Pátria. Neste campo de especialização estudaram: Ensino da leitura na 1ª série, Desenvolvimento de habilidades de leitura na 2ª, 3ª e 4ª séries, Atividades para desenvolvimento da Linguagem Oral e Escrita, tendo sido utilizadas as técnicas de: observações no Grupo Escolar de Demonstração, participação e prática em atividades de classes primárias, estudo e discussão de aspectos de programa primário, preparo de materiais didáticos, pesquisas escritas, auxílio nas atividades do Centro de Língua Pátria.

Os professores do PABAEE consideraram o aprovei

tamento das professoras Maria Benira dos Santos Cardoso Oliven e Isabel Seixas "Muito bom" e o da professora Madalena Maluf "Bom".

As professoras Alair de Araujo Nantes, Aurora Vicente Rico e Marlene Almeida Lemos estudaram métodos gerais de treinamento de professores em Psicologia, Língua Pátria, Aritmética, Estudos Sociais, Ciências Naturais, Currículo, Prática de Ensino e Técnicas de Avaliação, tendo se especializado em Metodologia da Aritmética. Neste campo de estudo tiveram oportunidade de participar de discussões em grupo sobre técnicas de orientação do ensino da aritmética, bases para exame de programas de aritmética, construíram material didático relativo às várias áreas do ensino da aritmética e realizaram trabalhos escritos baseados em pesquisas bibliográficas, observação de turmas do Grupo Escolar de Demonstração e entrevistas com a orientadora do trabalho.

Os aproveitamentos das professoras Alair de Araujo Nantes e Marlene de Almeida Lemos foram considerados pelos professores do PABAE "Bons". A professora Aurora Vicente Rico foi considerada pelos professores do Curso como "bom elemento em potencial". "Teve sua frequência e pontualidade grandemente prejudicadas por seu estado de saúde abalado, que não permitiu sua participação constante nos trabalhos".

As professoras Olinda Pinto de Miranda, Clarice Mariano e Ivete Safi, também estudaram os métodos gerais de treinamento de professores quanto a Psicologia, Aritmética, Língua Pátria, Ciências Naturais, Currículo e Supervisão e Técnicas de Avaliação, tendo se especializado na área de Estudos Sociais. Neste campo, tiveram as professoras referidas oportunidade de realizar pesquisas bibliográficas, observações nas classes da Escola Elementar anexa, assistir a filmes de conteúdo e orientação metodológica, construir materiais didáticos para o ensino de Estudos Sociais, elaborar trabalhos escritos sobre áreas dos Estudos Sociais, participar de grupos de discussão sobre essas atividades.

O aproveitamento da professora Olinda Pinto de Miranda foi considerado pelos professores do PABAE "Ótimo", o da professora Clarice Mariano "Muito bom" e o da professora Ive



te Safi "Bom".

Neste ensejo, renovo a V.Ex<sup>a</sup>. meus protestos  
de elevada consideração.

Anisio Spinola Teixeira  
Diretor do INEP

Exm<sup>a</sup>. Sr.  
Luciano Vasconcellos de Carvalho  
Secretaria de Educação  
São Paulo - São Paulo